

C7 – BEKANNTMACHUNG AN DIE ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

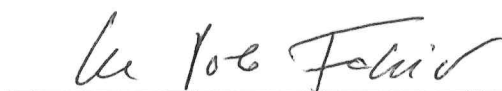
data dell'avviso	10/08/2026	Datum der Bekanntmachung
committente	Autonome Provinz Bozen – Abteilung 10 Tiefbau	Auftraggeber
opera	Verlegung der Trassenführung und Errichtung von Schutzbauten zwischen km 22,90 ca. und km 24,30 ca. der SS 40. Gemeinde Graun- BL 1 Aufschüttung	Bauvorhaben
lavori	Verlegung der Trassenführung und Errichtung von Schutzbauten - BL 1 Aufschüttung	Arbeiten
codice	CIG: 95642458A6 CUP: B67H20015970003 Kodex: S.40.7.1	Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	Ing. Fabio De Polo wildbachverbauung.sued@provinz.bz.it (BL Assistenz Ing. Siegfried Pohl pohl-partner@legalmail.it)	Bauleiter (Name und PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	Ing. Stephan Bauer strassenbauwest.stradeovest@pec.prov.bz.it	einziger Verfahrensverantwortlicher (Name und PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	Amt für Straßenbau West strassenbauwest.stradeovest@pec.prov.bz.it	zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
TU (nome e indirizzo pec)	Geom. Marion Cagalli strassenbauwest.stradeovest@pec.prov.bz.it	TU (Name und PEC)
Appaltatore	Mair Josef & Co KG (in der Eigenschaft als Capogruppo der Bietergemeinschaft: Mair Josef & Co KG, Marx GmbH, Brunner & Leiter GmbH,	Auftragnehmer

con sede legale in	Erdbau S.r.l., Hofer Tiefbau GmbH, Karl Wieser OHG) 39026 Prad am Stilfserjoch, Kiefernainweg 98	mit Rechtssitz in
partita I.V.A.	00868700212	MwSt.-Nr.
codice fiscale	00868700212	Steuernummer
legale rappresentante dell'appaltatore	Klaus Mair	gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
contratto	Nr. 92/2023 dd. - vom 26/05/2023	Vertrag
importo del contratto	8.002.541,92 €	Vertragsbetrag
1. progetto di variante: delibera	Nr. 4123/2024 dd. - vom 18/03/2024	Beschluss 1. Zusatz- und Varianteprojekt
importo aggiuntivo	1.198.256,25 €	Mehrkosten
2. progetto di variante: delibera	Nr. 21391/2024 dd. - vom 22/11/2024	Beschluss 2. Zusatz- und Varianteprojekt
importo aggiuntivo	375.066,29 €	Mehrkosten
nuovo importo contrattuale	9.575.864,46 €	neuer Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del direttore dei lavori		etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 218 del d.p.r. n. 207/2010 - 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023, che sono stati ultimati i lavori sopraindicati. Gemäß 218 DPR Nr. 207/2010 - 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.

S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di 60 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione. Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.

Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore. Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.



Il Responsabile unico del procedimento progetto
Der einzige Verfahrensverantwortliche - Projektverantwortliche

N.B.: Ai sensi dell'art. 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023 all'atto della redazione del certificato di ultimazioni dei lavori il RUP trasmette l'avviso ai Sindaci dei comuni, nel cui territorio sono stati eseguiti lavori, per la relativa pubblicazione.

N.B.: Gemäß Art. 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten übermittelt der einzige Projektverantwortliche die Bekanntmachung zum Zwecke der Veröffentlichung den Bürgermeistern der Gemeinden, in denen die Bauarbeiten ausgeführt wurden.